

ה מ א ס ה

לשנת ה'תקס"ט

תקופה שלישית

ש
ה
ein
1
H
bare
nur
Spr
dem
welch
Weis
für u
fang
gew
gew

חֲבִי כְּמַעַם רִנֵּעַ עַד יַעֲבֹר זַעַם
וּשְׁפוּט בְּנֶחֱת הַטּוֹב וְהַיָּפִי
וְאֵל תִּבְהֵל לָתֵת שְׁמִיךְ רַפִּי
כִּי אִישׁ אִישׁ לָפִי חֲבוּ יַמְעַם טָעַם *

ש — כ

חֲמִידָה
עַל תַּעֲלִיזֵי

יְעֻלִּין
חֲלֹף

פא

בחז

בחז

בחז

ר

ז

הט

פז

ט

ז

ב

ז

ח

א

ח

ח

ח

ח

א

ז

כ

ב

ז

ז

המאסף

חורש ניסן ה'תקס"ט

א

שירים

האביב

חמדת העתות הרימה פַּעֲמֶיהָ

גיל תַּעֲמוֹף אֲדָמָה תַּתְּחַדֵּשׁ נְעוּרֶיהָ

עֲרִשָּׁה יָצַע רַקֻּמַּת דָּשָׁא וּפְרַח

יַעֲלוּץ הַשָּׂדֶה יִרְנְנוּ עֲצֵי הַיַּעַר

חֲלָף חֲלָף הַסִּתּוּי יָדוּם הַסֶּעַר

שָׁלֵג וּכְמוֹר אֵין אִפֶּס הַקֶּרֶחַ •

יב ב יא 2 כלו

[ק פ]

כלו ענני אפל שואה ואמש
נשיאים עברו בפיפה תורה השמש
בהיר בשחקים מהרו פני רקיע
עלו כל לב חדרה על פני כל חדר
מרפא יריון שמחה תולד
בנה רננים נעלסה רנה תשמיע •

נחלי מים כאבן התחבאו
ישובו לאיתנם דכים ישאו
והמית גלם תשמח זמן ונער
נצנים נראו דוראים פרחו
קטוב ממי נחל ישנא כל אחו
חציר לבהמה מתיח לחיתו יער •

דשאו הררי אלה עסים ימימו
ינובון עצי שדה צמרתם יניפו
משד ארץ ינקו ומטל שמים
ערו ישיני סתו שפוני חול יקיצו
עיניהם נפתחו מחרפם יציצו
מרות צח ונעים ישאפו חיים •

חדשו

נ קפא ז

חֲדָשׁוֹ נִזְרָאוֹת הַבְּרִיאָה חֲדָשׁוֹ
יְהִי מִיּוֹן יִצְרִיָּה תוֹדָה יִרְחָשׁוֹ
וּמִהַמּוֹנִים פֶּחַד אֱלֹהִים בְּאַתְנִי
אֶתְבוֹנֵן בְּמוֹ לַפִּלָּאִים אֲשֶׁתּוֹמָמָה
יִמִּין אֲדֹנִי אֶרְאֶה יִמִּין אֲדֹנִי רוֹטְמָה
וּמִבְּחַר כָּל יִצְוִירִים נִפְשֵׁי שְׁמַתְנִי •
אִם כְּגוֹי אֲנוֹשׁ אֲנִי אֵךְ רָמָה וְתוֹלַעַת
הֲלֹא רוּחַ שְׁמַתְךָ בִּי לְחָשׁוֹב וְלִדְרַעַת
וּלְסַפֵּר אֱלֹהִים כָּל מַלְאָכוֹתֶיךָ
כָּל־אֵיךְ אֶרְאֶה וְנִפְשֵׁי עוֹ דְּרָכֶךָ
כָּךְ דְּבַקָּה תָּמִיד אַחֲרֶיךָ נִמְשָׁכֶת
כִּי אִין כְּמוֹדָה אֲדֹנִי אִין כְּלִתָּהּ
אִיצֶק אוֹיְעֶרְבֹאךָ :

רגשות הנפש

אלהים • מה רוממת גרלת
מה רבו מעשיך פעלת •
אם עין בשר לא תראה
הלא מלא כל ארץ כבודך •

כי אשקיפה על פני האדמה
פה עש וזחל ורמה שמה
קמנה עד להפליא אראה
פה נמלה אנרה מאכליה •

שם עצי היער גבוהים ורמים
פה עצי פרי נחמדים ונעימים
שם תבואות שדי צמחו
פה פרי גן יגדלו יפרחו •

אתפלא

[קפג]

אֶתְפֹּלֵא בִּי אֲרֹאֶה הַמִּים
אֶתְמַה בִּי אֲבִיט שָׁמַיִם
סֵפֶר צִבְאוֹתָי מִי יוּכַל ?
הַגֵּד תִּבְאֲרֹתֶךָ הָאוֹכֵל ? —

נִפְשִׁי ! מַה תִּשְׁתַּוְּחֶחֱי וְתִחְפְּצִי ?
לְעֹלֹת רוּחַ שֶׁחֶק מַה תֵּאֵיְצִי ?
רְדִי ! שְׁכֹן עוֹד בְּמִשְׁכַּן הָעֶפֶר
שְׁבִי בֵּית כֹּלָא יָמִים מִסֶּפֶר

הַחֲרִישִׁי ! דְּמִי נָא וְהִכְלִיגֵה
שְׂאִי צָרָה וְצִיָּקָה אֲבָל וְתוֹנֵה
מֵהָר יִנְתְּקוּ הַחֲבָלִים
וְחִפְשִׁי תִצְאִי מֵעֶמֶק הַבָּלִים

שָׁמָּה בָּעַל שְׂדֵי תִשְׁתַּעֲשְׂעִי
וּבִנְעִימוֹת נִצַּח תִּשְׁבְּעִי
קוֹי ! הוֹחִילִי ! זֹאת נִחְמָתְךָ
הַתִּקְוָה עֲדָה עַל שְׂאֲרֵיתֶךָ —

ה'רש בר"ח סוואלמש •

[קפר]

ב

מכתבים

— א כ"ה ניסן תקס"ט לפ"ק .

אל בעלי אספות חברת אוהבי לשון עברית וכי' .

גם בעת חרעש הארץ / תמונתה הרים והגבעות / ועמודי
 תבל יתבללון ; עת מבור מסביב / שה כל עין / נחב
 הלב / ונקה כל רוח מעם אויב / מכני חמת לוחם / עוד
 קמו ותקעו ודנה נכסות חמטים / ואין מעלול לרוחם מהגות
 בתבונה ולהחיות בה ; עוד נעת יתבלנו לתור בארצות חמט
 ומדע / מבלי יאחד לב מהשברים והיגומוס תחמס ירבצו בני
 חלד / מבלי יבהר רוחם מקול נאחמים ומדוכאים בכל קלור
 ארץ ישמע . הן לס' משפטי ארץ / לו העוז והתעלמות
 למחוז גרפאות שבר תבל ארצו / הוא יך ויחבשנו / בתנרת
 ידו יסר יסרנו / וכאז את בנו ירצנו / עת כי יבא מועד חוון
 לכל יושבי חלד . ולנני אדם שחומי עין וקלרי יד טוב לשבת
 דוד ולדוס ולהתחולל לו / ולגולל עליו דרכמו / כי הוא
 האלהים לבדו יודע מה טוב לנו / לו מאוקי תבל / ומעטבותיו
 יתהפך כל . ועתה חנרת נבונים ! אם כה מחשבותיכם /
 למה זה יתפלא לב איש / אם מתוך רעם הזמן ושאוץ מהומה
 מלחמה קול שאננים תתנו / ובלב שלו ונעת החילוחם מלאכה
 רבה ויקרה כואח / להרים קרן שפת עגור הנגדע ושפיל
 גם בעמתי מחמד והשקע ? הנה בעבור קול רנהכם בקרב
 מחנה ישראל / בשלחכם מכתב בשורה להודיע מלאכת המאסף
 החדש / מי זה האמין לשמועה כי תלחיו נמעשיכם ותחוקכם
 ידיכם לבצע זאת המחשבה בעת לרב ועבודה כואח ? רבים
 שומרים

[קפה]

אומרים נושא / אפס כל חקוב ומחלח להרים מפלת כלשון
 קוּחַ / כי העניקה השפילה לרדת / ואין קונס . —
 אך אשר לא קוינוהו מלגנוהו / ראינוהו / נפלאה היא
 בעינינו ! . כמעט חלפו עברו זה ירחים ^{שנים} / והנה
 מחברת הראשונה ממכתבי המאסף לנגד עינינו / וימים לא
 נביר אחריהם מהר חיש באה גם מחברת השניה . ואפס
 לאוני כל הנדקס כי רבו גם רבו העם המתאזים / אשר חקמו
 ידיהם לקחת ספרכם במחיר מדי תקופה בתקופה . אין
 זה כי אם אות חוקה ונעוזה / כי לא אלמן ישראל מזרי
 לב / עוד לב רבים מאמינו יחסוך בתכונה / ושפת חכמתם
 לשון עברית היקרה עודנה סגולה ואהובה בעיניהם /
 וקשורה בנפשותם .

ולי מה יקרה / רפי וזהבי ! המלאכה אשר לה שמעם
 מבמת פניכם / הנה תאמינו אף אם לא חגידה . כי מלא
 רבות בשנים אך זאת שאלתי אותה חבקש לראות נלני לשוננו
 הקדושה פורחים ועולים לגמול פרי תכונה / ולהכוס שרש
 פרה חכמה ומוסר על תלמי לב נעדי בני עמנו . על כן
 מרחבת נפש עוו / ואף רוחי אמצתם בפעל כפכם אשר
 החילוקם / כי נמלאו מאווי / ואשר תפלת יאחיני .

אמנם לחוות לכם דעתי אודות מערכת מכתביכם
 ונעגור העניינים אשר בשו בחרתם לשומם במאסף / שאוני
 אנשי מדע ! אם כלני כן אגיד לכם באחת ומימי / אשר
 ישרה ואשר לא ישרה בעיני . ידעתי צוות לבכם / כי לא
 תקצפו על דבר אמת / כי אך האמת תבקשו ולדק תחפצו /
 ושומע לעצם יחכם / למען דעת להיעז ולתקן . ומה גם
 הלא אפס לבדכם נבד כדקוני לשאול מעני ענה לכניד
 לכם את אשר בלבני / ועתה שמעוני ודעו לכם .

היעצתם לעשות באשר אספתם אחרי שיר ומליצה
 בעיני מוסר ודברים נשגבים / יקרים לנפש ועדן לרוח .
 סן הנה עדי תפארת לשוננו הנחמדה / והיא סגולה לה מכל /
 בעבור חוקף מליה ונעימות וקולר מנעמיה . וזה דרך שיר
 דרכו

[ק פו]

דרכו בקדש להקיץ לבות נרדמים / לתת פוגג לנפשות ולעורר
 הרגשות נכבדות והשבת אל ב"ה / ומשוקה לטוב ולתושיה •
 זה חלק מלאכת שיר מתת עליון ממעל / וכל בו לה אומר
 לכל חסרתי טעם ולב להרגיש / כאשר האריכו יודעי מלאכה
 הזאת ומכירים טעם דרכיה / ושפת יתר תהי להאריך בה עתה •
 ומה לי לפאר אחריכם / ולפלל המתפלל מאליו •
 כיצתם מאור באשר תשימו עין על מקומות הקשים בספרי
 חנ"ך הקדושים / אשר עוונם סמומים וחסומים / ומתחפרו
 לרדת אל עומק כוננת ע"י עיון ומקירה בשרשי הלשון וע"י
 דרישה וחפוש בספרי תולדות קדש / והוספתם עונה בהעמקה
 אשכנזים אשר תלמידו לנאור כל פסוק ופסוק / להמתיק
 הענין ולהוסיף לקח ולבארם באר היטב • על אלה פאר
 וכבוד יעשרוכם כל קורא משכיל אהב לחקור אחר מחנך
 לשוננו הקדושה / ושכרם כפלים / בראשון כי תוהילו לאור
 בינה דברי פי קדושים הראשונים ותפיקו דעת עומק מחשבותם
 ותוכחת מוסריהם / ושנית באשר תרחיבו הלשון ע"י ביאור
 שורש כל מלה לפי הוראותיה היסודיות והמוטאלות • הן
 כוזאת רלויה לאלהים ולאנשים האוהבים כל דברי מדע אשר
 נגעו מפי קדושי קדש • אך גם בזה הזהירו לבלתי תקבלו
 במכתביכם פרושים ובאורים הרחוקים מדרך אמת / כי האמת
 יקר מכל / ולא נאווה לתת אמרים בפי חבמי קדש אשר לא
 חשנו המה בהם •

אמנם נעניי חכמות וידיעות השמושיות והטבעיות /
 אשר גם להן שמתם מקום במכתבי מאשפכם / חנוני אחס
 משכילי עס ! אם כלבני חניד / כי לא כן עמדי / ולא
 מחשבותי מחשבותיכם בדבר הזה • בראשון לקחתם לכם
 ספרים שלמים חדשים מידי מחנריהם ותעתיקום אחת אחת /
 פרק ופרק במחברת בפני עצמה / ולפעמים תפסיקו באותו
 פרק מקורר המקום / ותנחמיהו לנחתים / ולא יכין לעשות
 כן • כי מה יאמר הקורא / איך אם דעתו ללמוד אותה החכמה
 ממאסף / אם יוחיל רביע שנה בין פרק לפרק / או בין
 בלכה

הלכה להלכה באותו פרק ? הלא נבול יבול , ומרוח גדול
 אשר בין הדברים ישבה אשר למד בתחלה , והיו לאחדים
 בידו . הלא אם יש בלבבכם להרחיב החכמה ולהאדירה ,
 טוב טוב לכם להשתדל להוציא לאור ספרים כאלה כל אחד
 במחברת בפני עצמה ולספיקם בישראל (ו) . שנית הלא
 ידעתי גם שמעתי באוני , כי רבים מחקומי המאסף לא
 יבקשו בתוכו חכמות הטבעיות והשמושיות (כי כאלה ילמדו
 מספרים המיוחדים להן) , ועוד רבים אשר מנע אליהם
 מאתם הומן והחפץ לרדת לעמקי פידיעות , וכלם חפצים
 אך עניי מוסר האנושים את הלב , או שאר דברים נעימים
 האשונבים את הנפש ומנחמים את הרוח , ואלהם תשוקתם
 בעמית מנוחה והשקט בימי שבת ומועד , וזה ינחמם
 מאנשיהם ומעלונן ידיהם . לכן מורי ורבותי ! אם תתם לו
 שמעוני , אינכם ויהי אליהם עומס , הברו במצביכם
 דברי מוסר השכל ללמד את העם דעות ישרות ומדות טובות
 והנהגות נכונות במליצות נעימות ובזמחות לשון כאשר יש לא
 ידכם . ואם מעט לכם ותוסיפו קורות עמנו וקורות הזמן
 ותולדות חכמים ואנשים ידועים ומפוארים ודברים המניעים
 לתועלת כלל עמנו , ובהנהיך את יקרה ה' לפניכם חיה
 חדשים

(ז) טובה תוכחת מגולה מאהבה מסתרת ; ואף אמנם כי
 רבים גם שונים היועצים , זה אומר כה וזה אומר כה ,
 זה יאמר אשר זה ירחק , עד בלתי אפשר לעשות רצון כלם ,
 כאשר העירונו במבוא למאסף , בכל זאת נסיר למשמעת החכם
 הכותב הזה , אשר דבריו שקולים בעלם יושר וזקק , ואשר עזתו
 שאלנו , ונשוב מדרך זה להעתיק שלשה הספרים (אשר זכרנו
 במחברת הראשונה למאסף תקס"ט , עמוד י"א) אחת אחת ,
 אמנם נשתדל להוציאם בפני עצמם , אם יקרה ה' לפנינו מתעסק
 אחד אשר יוציאם לאור על הוצאותיו , כאשר קוינו אחרי אשר
 כבר כתבנו על אודותם אל חיה מדפיסים .
 דברי המאספים .

חדשים והמלאות נחתם מהדיעות / העתיקוהו בקלור במכתב /
 והי זה לבחירי עם היודעים וגדולי דבר . ואם כה תעשו
 וכלתם עמוד / ועל מקומכם תבואו בשלום / ויהי נועם ה'
 עליכם וכו' . כה דברי אלהים וריעכם המוקיר ומשוחכם .

מ — ל .

מכתב מן חנניה הנזיר לבער וכו' באמסטרערדאם
 אל חנניה אהבהי לשון עברית בבערלין .

כן עשה ה' חדשות בארץ / כי הופיע ממרום קדשו
 על זרע ישראל עבדו / ויאמר : אף עמי המה / אשובה
 וארחמם . כי הטעם לכך מלכי ארץ בבלתי הנדל ביניהם
 ובין הנלתי — יבדלים לאמר : הלא אב אחד לכלנו / אל
 אחד בראנו / לכן חקה אחת לכל ילודי אשה / ונעבור באמונה
 ועבודה האל לא יבדל בין איש לאיש . על זה עלו לבנו /
 על אלה אורו פנינו / וקרננו רמה . — אמנם מי לא
 ידע / כי צהפקך גורל היהודים לעוב להם / עליהם גם
 לתקן את אשר התעומו מלכנים / לסבות עול הנלות ? אשר
 אז החזיקו בתורת ה' לבדה / ומאלו מנוח / ולחכמות
 וידיעות ולמלאכת חרש וחושב / אשר לא יכלו להועילם /
 כנו עורף . אף לא רצו ללמוד כראוי את לשון הארץ אשר
 בלו שמה / יען כי המסחר לבד נשאר להחיות את נפשם /
 על כן לא למדו מלשונות העמים כי אם כפי הצורך למחיתם .
 וספי שפסם מעורבת מכל הלשונות יחד / ומנומסיות ודרך
 ארץ לא ידעו וולתי מעט לא כביר . — ובהיות כי ראש
 ראינו חסד ה' אשר הפליא עלינו / וכי יאות לנו שחננו
 בנינו בדרך טוב ומועיל / ננדל מדרך החמק הנכוה עד כנה /
 למען לא יהיו למשא בקרב הארץ כי יבדלו / אצל יהוה
 לחברה האנושים לפאר לבנו ולתפארת / גם ראינו נמר

[קפ"ט]

נפש / כי נרבו ארצות אירופא כבר החלו בני ישראל לעמוד
שולם לחקן את המעוות / ופה אין דורש ואין מבקש . —
ויער ה' את רוחו ונקים את חברתו ואת נפשו מנחם
מקם"ע לפ"ק . ואלה שמות המיסדים :

רבי יעקב חיים מינדים דיאמולה
האחים ר' משה ור' יעקב כהן בלאינפאנטי
ר' הירש זאמברהויען
ואני החתום למטה .

וקראנוהו בשם הנזכר בראש המכתב . וסנה מנחם
פנינו תראו בספר בכורי חנוך x) אשר אנחנו שולחים לביס
בזה / ובפרט בשקי ההקדמות . — אחרי כן הנדלנו והוספנו
את החזרה / ויש לנו בעת שלש מיני ספרים

א) עוסקים (Effectif, טהעטיגע איטגלידער) ,
אשר יסועדו תמיד יחד במקום הועד / וגם עמלים
בנחיהם / ככל אשר יושם עליהם .

ב) מחזיקים (Titulair, טיטוליר איטגלידער) ,
אשר אינם עושים מאומה / רק עמלים מחיר קלוב
בכל

x) הספר בכורי חנוך הוא שלמו לנו בעלי חברת חנוך לנער
וכו' , וכנכדנו בו . והוא כולל חיזה דוגמאות , חיזה
הדרך לחבר ספרי החנוך וראשית למודים לנערים רבים
בבואם לבית הספר , וחומר בלשון עברית (כתובה באותיות
מקודדות למען ככון הקריאה) והוללללללל , וכלזה לו שתי
הקדמות / אחת עברית ואחת הולללללללל . ולמען הטוב והמועיל
הינא מההקדמה העברית נעתיקם במקום אשר אי"ה / למען
יקראו אותה גם המה אשר לא יבוא ספר בכורי חנוך הב"ל
לידם . ומי יתן וישימו כל בני ישראל גם בארצות אחרות את
לכם על דברי ההקדמה הזאת , כי ישרו וכי כנים המה .
ד"ה .

בכל שנה / ונענוד זה יותן להם כל אשר תוסיף
החברה לאור .

ג) בכבדים (Honoraire) עהרן איטג'וידר) / הם
לא ישלמו מאומה / וזוה אנחנו מכבדים כל המעיב
לחברתנו בדבר גלוי לעין כל אשר יועיל לנו .

ותה כעת לא נוכל לדבר יותר מהדברים אשר חנו עמלים
בם עתה / וזלתי שנימים לא כנירים תלא לאור העתקה
חמשת חומשי תורה עם הפטירות וחמשת המגלות / הכל
בהסכמת שרי הקאנגיסטאריזם ובמלוות .

פה אמטערערדאס באחד עשר לחודש השלישי הקקס"ט ליזירה .

בשם החברה הנ"ל משה לעמאנס .

מכתב אל החכם ר' שלום כהן .

במאסף קקס"ט דף קמ"ו ערכת דברי תוכחות לנגדי וו"ל .

„וולי אני הצעיר נראה / בלי להכריע בין דברי גדולי
המפרשים הקדמונים ובין דברי החכם הכותב אשר לפנינו
(אף אם נניח דעתו החדשה והיפה במלת אי לחנכה
משרש אוה / כמו כי בפסוק כי תחת יופי / ורי
בפסוק אף ברי יעריח עב) / שכל זאת נוח לנו לאמר /
שאלת אי נקי יולאה מן הכלל / ופירושה אין נקי /
כדעת רוב המפרשים / ובאור הפסוק הוא : יולא
(הק"ב אה) אי נקי ונמלט (האין נקי) כנור כפיך
(מוכות ובר כפים של חיוב) . ועל שאלת החכם
פתרוני לאמר : למה לא מלטו רעי חיוב הצדיקים
בעיניהם את האי נקי חיוב ? נוכל לשב : מי יגיד
לנו שהמה החזיקו את עצמם כצדיקים ? אולי אמר
זאת על שאר צדיקי עולם וכו' “ .

בעות

בעומ אני כך כי מרוב אהבת המפרשים אשר קדמוני כתבת את אשר כתבת / וגם אנכי כאשר הייתי בימי חרפי עמלקי ויגעתי למנוח טלה לתרופה במקום אשר כסלו המפרשים בראשונים ; ואמנם כעת אחר האמת לבד אני חרדוף , אותו אנקש , כאשר עשו גם המה , הלא הרד"ק ז"ל חלק במקומות רבים על ראש המפרשים — ינון שמו לעד — רש"י ז"ל , ועל הבוחן הגדול הראב"ע ז"ל . ועתה אשיבך על ראשון ראשון .

א) האומר דבר זה ילא מן הכלל עליו להביא עד , אות או מופת על דבריו , או לתק טעם מדוע סר הפרט הוא מכל פרטי הכלל , כמבואר בספרי המדע , כי יתרון האדם הוא להביא פרטים רבים ושונים תחת כלל אחד . ואם אמרתי המאמר אי נקי איננו עד נאמן , הלא בבאורי נקמתי בפעם לדבר הזה , כי פרושי יודק גם אם הוראת אי נקי כמו אין נקי , אם כן הפסוק אי נקי פוסח הוא על שתי סעיפים ואיננו עד נאמן , אבל אחר שידענו כי אי הוא משרש אזה אין לנו לחלוק אותו עם מלת אין , רק ענינו כמו ללא כח , במקום לאיש אין לו כח ; וזרוע לא עוז , במקום איש אשר לו זרוע לא עוז ; אני שלום , אני חפירה ודומיהם , כדרך משלי משלים (נאך ארט דער העהערן פאעזיע) .

ב) האומר אי הוא כמו אין , לא יאמר המלה אי יונאסה מן הכלל , רק יחליף ויפיר אי באין , כי אין למלת אי הוראת אין .

ג) הזדיק הוא המגין הדור , כי הבוי גם זדיק יכרוג . וחמשה זדיקים ימלטו העיר — האף יספה זדיק עם רשע ? אולם כאשר אמר אנדרהס אבינו כן הוא , וחלילה חלילה לאל להחיות איש גולן ושופך דם למטען שאת פני הזדיק — להטות משפט גבר צין לטוב וצין לרע נגד פני עליון , כי אין לך רעה רבה מעוות הדין — ואם בכל עות הדין יש טוב לרשע הנלדק חנם , מלח על עמם הטוב הזה אמר

[קצב]

אמר הנביא המקונן : מפי עליון לא תלא הרעות והטוב .
 (ד) מה שאל אליפו מאיבו — לשון אל ה' , להסתכל
 לו , להרחיק עולה מאהליו , ולשלם נדריו ; אמנם
 אם יעשה כל הדברים האלה לא יהי' כי אם מה שקראו חז"ל
 בינוני . ועתה אשאלך : הבה יהיה איוב לאיש במקרט
 לשוננים ולמזידיים ? ואם בינוני כזה לא היה ליפו בעיניו ?
 (ה) עד כה לא דבר אליפו כאיש אשר ארבות השמים
 נפתחו לו , מחוה שדי יחזה , ובחיונו גם דעת
 עליון ידע , ואיך ילא מכיו פתע פתאום בדבר הור הזה :
 אם יושיע ה' לאיש עניו לאיש אשר מר לו מר — כי גם
 המה שמי עינים הם — יהי' זה בעבור איוב אשר בדרך
 השיב את הגולה אשר גזל , ושלם נדריו , ולא בחסדי ה' כי
 רבו , ובעבור עונו הגדול ? האמור יאמר דבר זה כזה האיש
 אשר שאל את איוב לאמר : "הרחשון אדם ! חולד ולפני
 בנפות חוללת , הבטור אלוה תשמע" אל נא אהובי !
 לפרשים אשר קדמוני אני אומר : שאוני מורי ורבותי !
 לדקו דברי החכם הכראפעססאר וואלפסואהן וז"ל :
 "מרי רוצה כמהנבא" כן הוא .

(ו) סדרך כל איש ואיש אשר חננו יאמר לו דברים
 רעים והוא אינו רוצה להשיב לו מלים כגמולו ,
 להשפיל ראשו ועיניו . — את עיניו , כי ימאס ברעו ,
 ואת ראשו להסתיר פניו הוועפים . ועתה הגד נא לי ,
 מדוע לא ישפיל איוב ראשו ועיניו ? הכעז או כאבן היה ?
 ואם כדברי המפרשים כן הוא , איך לא נא במענה ליפו רמו
 מהשתנות פני איוב כאשר שמע דברים מרים ממים המרים ,
 ואשר עליהם אמר איוב במענה הנאה : גב היום מורי שחי
 כבדתי על אנחתי . בלא איש ממשיך משלים אתה וחוקי
 המושל חדע .

(ז) אם נכונים הם הדברים אשר אמרתי בתוספת נאור
 להפסוק : כי השפילו וכו' , אין מקום לפירוש
 המפרשים , ואם אינם נכונים יפול היסוד אשר עליו נבנית ,
 ויפרד

ויפרד חבל הכסף אשר בו נקשרים דברי חיוז ורעיו במקומות
 רבים, כאשר תראה אפס קהר מנאורי אשר אני שולח לך
 בזה; גם יהי הספר הזה נפרץ מכל בדר, כי תמצא בו
 הנסתר לנוכח, הנוכח לנסתר, היחיד לרבים, ורבים ליחיד
 וכהנה רבות. ועתה אשאלך התכרות עץ הדעת הזה, את
 ספר חיוז, לשאת פני המפרשים בשני הפסוקים האלה? אל
 נא אהוני! רחם נא על שארית הנשאר לנו מקדמוני קדמונים,
 ספר ירמיה' ה' הוא, ספר ישעיה' הוא, ספר משלי משלים
 הוא, דרוש לכל חפציו, ובעזר חיוז אס החוקר ונזון הגדול
 אריסטוטיילס היוני קרא את הספר הזה בעיון היטב הוסיף לקח
 על לקחו אשר נתן בעניני המליצה. וחנניה גדולה חננה
 הראש"ע ז"ל באמרו: „והקרונו אלי כי הוא ספר מתורגם
 על כן קשה בפרושו כדרך כל ספר מתורגם“ לא כן
 הדברים: חיוז ורעיו ידברו כאשר ידבר איש אל אחיו, את
 הידוע להם לא יפרעו עד סמו, רק בעיניהם ירמוזו,
 בראשם ובידיהם יניעו, וחברים יבין אותם. הלא כפה מלא
 אמר חיוז: אחבירה עליכם במלים ואניערה ער'יכם במו
 ראשי (ע"ז ד'). ואלינו אמר: מה יקחד לך וטרה
 ירובון עניך, דבר מן הדברים המסורים על לב חיוז
 ונכרים מן קריות עיניו. ולא עוד בעל הספר הזה לא
 בחר במלים ובמאמרים הנעימים וקלים להבין למען יתענג
 וירון קורא בו, כי אס במלים ובמאמרים הנוחנים עוון
 ותעלומות, עליהם ישתומם כל שומע אותם וסתי אהוני
 תזילנה לו, כמפלה למשה איש אלהים ודברי חזקוק הכביא,
 לכן היה נראה לראש"ע כי בלשון אחרת דבר. אמנם אס
 אותותי אות, ויסוד אשר הנחתי בשני הפסוקים נכון הוא
 אין נחלק משלי מן הספר הזה נפתל ועקש, רק יש בו
 שנים משאר ספרי הקודש במאמרים, במלים, ולפעמים גם
 בנקודות המלים, כי נשתנה הלשון אחר מתן התורה. —
 אל נא אהוני, אל תשתח בשני הפסוקים את ספר היקר
 הזה.

[קצר]

הנה הולתי לדבר מספר איוב בכללו על כן אוסיף
 עוד : י' מן המבשרים אשר אמרו : הספר הזה הוא מקורנס /
 כי רבו גם רבו בו מלים מלשונות אחרות / אמנם שננה היא •
 רבים מן המלים הם שפה כנען אשר לדעתם הם משפה
 זרה / דרך משל נחש בריח ודומיהם / והנשאים באו מן
 ב' סבות : (א) בעל הספר הזה כתב מדברים הנוגעים
 בחכמת האלהות והגיון על כן נחר במלים זרות מעט העטס
 אשר נחר בהם המלך שלמה בספרו קהלת / (ב) הספר
 הזה נכתב בימי קדמי קדמונים / בימים אשר לא היה עוד
 לענין אחד מלים שונות / על כן השפיק בעל הספר הזה
 במלים נכריות למלאות החסרון / ואחן לך משל על זה :
 בימי קדמי קדמונים השמש היה נקרא אור / ועלת שמש
 לא היתה עוד בלשון עברי / וגם נפרשה בראשונה מן הספר
 בראשית אשר היתה מקובלת ליחידי סגולה מיעוט חכונ
 הקדושים / ואשר נכתבה משפה מלה במלה כאשר היתה מקובלת
 (עיין בספר המפואר נתיבות השלום פרשה ב' פסוק ד')
 באה המלה אור במקום שמש / בפסוק ויאמר ה' יהי אור /
 כאשר יוכיח עליו פסוק הנא / ויהי ערב ויהי בקר יום אחד /
 כי אנו אין לנו להוציא הדברים ממשמעם / אם אין שמש אין
 ערב ובקר יום אחד / רק הדבר ההוא היה כאשר אמרו חז"ל /
 ביום הראשון ברא ה' המאורות / וביום הרביעי תקנם וקלה
 אותם ברקיע השמים וחק עולם נתן להם • וכן בספר איוב
 בפסוק אם ראיתי אור כי יבל / ועוד בפסוקים אחרים
 השמש נקרא אור / על כן כאשר ראה בעל הספר הזה לאמר :
 האומר לשמש ולא יורח / לא היה יכול לכתוב : האומר לאור
 ולא יורח / כי מובנו יהי' / האומר לאור לא יהיה עוד / לכן
 נחר במלה זרה וכתב : האומר לחרם ולא יורח •
 היה כשמך / שלום שמך ושלום וברכה יהיה לך / ונכל
 אשר תפנה תשכיל ותלליה • דברידיך הכותב בלי לב ולב •

• פתרוני •

אלה

תוכחת מוסר השכל

אלה הדברים העתקתי מדברי החכם האללער , אשר
כתב לאחד מקלמדי , אשר החל לקרוא בפרי מבחשים
לאל ממעל , ויכתוב לו התחנן לו , לשעבדו במחשבותיו
פנשבות , וישלח לו דברי אפרייא המכחיש , וסנה האללער
ענהו , וכה אמר :

לתלמידי כנפשי ! ראיתיך פוסח על שתי הסעיפים ,
ונדרשתי ממך לשעבד ידיעות אשר אשפתי לי בקראי ספרים
בחשתי מחשבות עבור ענין האמונה והדק , ובהלתי כי בן
ליך ספר מאחד מקעני שכל , וכה תדבר כאשר ידבר :

וילדוף תענוגי שכל כנרא האדם , ללדיק ולרשע גורל
אחד , כל אחד יקחם באשר ימלאם , נשרנו נמשך ביין ,
אכנת נשים גורלנו , ולשחוק נאמר מהולל , וואת חלק
האדם בעולמו , לאכול ולשתות ולשמוח , וואת חורת
האשר האמתי גם בלי כבוד ואכנת וולתנו , והדקה לא
חסי' לנו למוקש , למנוע ממנו הסענונים האלה , אשר
מהם אנו חיים אך הפעם על האדמה , כי היא רק דבר
שפטים , ולמחסור , להחשיר נפשותנו מעונה , וכי
ינחם אים על אשר עשה , לא יאמר בקרבנו ילין שופטו ,
אך יען שמענו מנעורנו , הכונו בשבט מוסר להאמין
דברים לא המה , ידמה גם עתה במחשבותינו כי נחמנו
מעשנו , וזה האות כאשר שינו ושלטנו או ירוח לנו .
אין אלהים בארץ , וכבר חקרו גדולי לב , כי אין חיים
כחיי הומן , אשר בה אנו חיים , וואי נירא , אם אין
שופטים נשמים ממעל ובארץ מתחת .

ועתה בני אחוכה עמד וחרףך שאל ואבדון , אשר אתה

[קצו]

מבקש בדרך הרע הזה אשר ינהג איש אשר אין אמון בו .
 ברוך ה' כי עוד אהנו חיים בין עם יודעים אל'הי השמים ,
 ומלכינו ושרינו יראים מפניו , ורצון וגנוב ונאוף ענוש יענשו .
 אך חס יבוא היום וילכו כולם בדרך המכשׂים הזה : דרור
 יקרא לכל איש ואשה , ולעמי הארץ יאמר חפשי חסס אין
 אלהים , ופקעם תהפך תהפך כחומר חסס , כל אחד
 רק חס עלמו יאהבו , כל אשר יחמוד יקח , חס יש לכל
 ידו : אחיו , בניו , אבותיו ואבותיו , ור׳ם המה בעיניו ,
 רעיון ביתו לא יסקוט , ואביו ואמו לא יכבד , חלה מחשבות
 אפרײא , וחלה מחשבות כל בני אדם אשר ילכו לרגליו ,
 חבלי חבה וידידות לזין יהיו , ואיש ואשה אך לזמן מעט
 יתאחדו , עד ימלא ^י הוא אשה יפה ממנה , ויהי איש הדר
 פגמו , ויף גם בזמן נתיאחדו , תחס אשה תקח חס ור׳ם ,
 בנים מעטים יולדו להם , כי כבד נודע , אשה מנאפת לא
 תלך כאשת ^י איש , ויתמעטו משפחות האדמה , שב נקטו
 אח באחותו יתלכדו , בן לא יכבד אב , ועבד אדוניו . ומה
 תעשה חס בנים תוליד לפרוק המשא הכבד הזה מעל שכמה ,
 ולחדש ^י האהבה כימי קדם ? הלא כנשי ראש אטעהו וכינא ,
 חסן פרי נתן למסיסת חסו יער , כי תחנס מהנה מבלי
 הניק חס בנה , ואם יגדל נער אחד מבנים יולדו לדור אחרון
 אין לו תוחלת לאהבה אבותיו , וגם המה כורים בעיניו
 נחשבו , מדוע יול האב כסף מכיסו להסיות נפש הנער , הלא
 במחיר הזה יוכל לשמות בנים היין . אן לזה אפרײא כי
 ירחם אב על בנו ? ויגדל הנער לא ישמע עוד בקול אביו
 ובקול אמו , כי חוק הוא ממנו , ויקח בחוקה כסף הוריו ,
 לאכול ולשמות ולנשק נשי אחיו , יחוק הנער ויהי לאיש ,
 ואביו יזקן ויחלש , מרוב התענוגים כי מהס קלור חיים ,
 אז יאחר יולא ירכו , מדוע יאכל הוא ובעטו תחסר , ומי
 ימנעו להוריד שאולה חס מי שנתן לו חיים ? וכי יחלה איש ,
 מי ישא ויסבול באהבה עול מחלתו , פלגשו תעוננו כי חולה
 הוא , ומבקש ור׳ם תחתיו , יחי כעיר ברא , מחלקו עליו
 תנבר

תנצרו, ינוע בחליו ויושלך כנצר נתעב, איש את אחיו ישנא,
לא יסלח חטאת רעהו, סוד חסד יגלה, וולקו לא יושיע.
וכי ירחם איש את בנו מאהבה הנעושה בלב האב, מי ירחם
יתום אבל אב, עני והלך ימות כבהמות בהרי אלף, ויושבי
קבל נמשלו כבהמות נדמו. אולי לא יתחננו, אך ילך איש
באשר ימלא נערה, ושכב עמה, ולי יתחננו, חיד יסבב איש
את אשתו, כי ישבענה וישנאה. איש את רעהו יונה, כי
בצע לו בהונאת ריע, ובו יוכל הרבות מענוניו, כאשר
יעשו בני נכר, בנים לא אמון בס, יונו איש את אחיו למלח
בתיבת טוב, וזאת תורת האדם. וכי יריבון אנשים, מי
ישפט בין איש ובין אחיו, וכי יפיו שופטים בארץ, חיד
יקרא שופט לא ידע משפט, לא ידע דרך, לא ידע אהבה
באחיהם אנשים המה בלי אמון, לא יפחדו לקול ה' ויפחדו
אך בענוניו קבל ימלאו "אשרס", מדוע לא יא פנים להצדיק
הרשע, כי ירבה שוחד. השנאה, והקנאה, יפרה בהם
מקטנותם, כל אי יאמר לי קבל ומלוואה, מדוע תרעב נפשי,
בעת ישבע וולתי? בת תקום באמה, כלה נחמותה, האב
את בניו לא ידע, ותמלא הארץ רוצחים, וגבור ירש ארץ.
על אם הדרך יעמדו דלת העם על דם עובדי דרך, המשימים
ארחותם, לבוא למחוז חפצם, לשנוע מזרור הכסף אשר
נידם, כספיהם יהיו לסינים, וסבאיהם נמים מהול, כי
לבצע כסף יארגו, להרבות מענוניהם, וממי יראו, הלא
אין אלהים בארץ. האדון יבקש מעבדו, לעבוד עבודתו
יבדיל פולו, עד יקמו כחותיו, להקטננו משמן ורועותיו,
והעבד לחאזה יבקש, לבנוב במסתרים, ואיל מלחמה כי יראו
כי חוקו ממלכס, מי יונסם להכרית **בְּצִלָם**. והמלך
יאלל לשוננו נפשו, כל מענוניו קבל ירדוף כי לו נקמה
במדה מרובה, תחת שר הנבל יהי שר התענוב, תחת
יועלי ארץ, סריסי המלך שומרי הפילגשים, תחת
שָׂרִים וְשָׂרוֹת, שָׂרִים וְשָׂרוֹת שְׂדֵה וּשְׂדֵה

[קצח]

ומי יעמיק שאלה להשחחות אל פני המלך / אותו
 יגבדו / למעלה על גפי מרומי קרת / וכל רואי פני
 המלך / ילכו בדרכיו יבקשו טעמו / ויאכלו בשר אחיהם
 בשר עמי הארץ / וגם המה ימרדו במלכם / באמנם
 מי המלך כי נעבדנו / ואף כי נשבעו לו / אף השבועות
 למשחק יהיו בקרב העמים החכמים והיודעים כי אין אלהים
 בארץ / ועוד מעט יכול המלך נחרב בני עמו / כי מי לא
 יחמוד כספו וזהבו / גנות ופרדסים אשר נע ? הגבורים
 אשר מסביב לו המה יכתירוהו / יסבכוהו¹ יושעוהו /
 ויגילוהו מידי קמיו / ומי יגלוהו מידי הגבורים האלה / מידי
 שר הכנף האהוב / או מידי שר העיר ? מלכות רומי ופרס
 יעידון כי לא ישען המלך על חילו / אם עמו נהסך לאויב
 לו / כן יכול הדור הזה ברע / עוד מעט ואין אדם בארץ /
 והאדמה תשאה שמה / אם ילך כל אדם בשרירות לבו /
 לאכול ולשקות ולשמוח / למלא גויקו / ואם רעהו יעזוב /
 ואל פועל ה' לא יבט / ומעשה ידיו לא יראה — לכן בני !
 מדברי אפרייא הארור שמור נפשך מאוד . וצקה בני הטוב /
 בוא וראה האמונה האמתית / היא תלוה עלינו לאהוב יולד
 הכל ולאחינו כמונו / מה גדלה חכמה / ומה מאוד כוננה
 אושר האמתית בבני אדם / לא לחיי הזמן לבד מעוקדה נפשו /
 כי כמעט תבלה גוינתו / וישב העפר אל הארץ כשהי' / אך
 הרוח תשוב אל אלהים אשר נתנה / שמה תתעורר מויו כבוד
 אלוה אשר לא נוכל להבין בימי חייו / כי קצרה שכלנו / וכל
 סימנים אשר אנחנו חיים על פני האדמה כולנו אחים בני אל
 חי / כיהודי כנוצרי כישמעאלי / וגם המקדסים לשמש ולירח /
 וגם האומרים לעץ אבי אהה / לבול עץ יסבדו / וגם ההולכים
 בדרך אפרייא / ומכחישים לאל ממעל / גם המה אחינו קטנים
 בדרך / חלילה לנו מקיוף עליהם ולבער גם / אך מזוה עלינו
 לנהלם בנחת על דרך הישר לפקוח עינים עורות / ולבואינאם
 מחושק וללמדת / ממקור מים חיים בזה / ילאו נחלי אושר
 וסלחה על כל יושבי תבל . זאת היא תורת האדם :

אהוב בוראך , אהוב ריעך

אלה הדברים אשר יעשה אחס האדם ומי בהם .
ועתה נערוך ונדמה בני מאמינים לבנים לא אחון בהם , ככל
כלליהם ופרטיהם . כי יקח איש אשה ויהיו "לאחדים" , חבלי
אהבה וירידות יקשרו קשר אמין וחזק , יתלכדו ולא יתפרדו ,
האיש ישא עול סבל להחיות נפשו ונפש אשתו , והיא
תשמע בקולו , ואחר צאתו תנח נפשה , יד ביד יתלכדו על
שונים ומל אחים , עד יוקנו , ועוד לא תמה אהבהם ,
עוד יוכלו אהבת דודים מקדם . בניהם הקימו תפסת ערש
יבוא קלס מנדולים מנעוריהם באהבת האל ואהבת אבותם
בתונים בתונים המה להם מאת אביהם שנשמים לבדלם לחנכם
ביראת השם , ויורצו בשמחה , וצדנה יקלרו פרי מעלליהם
מאף שערים . בן יכבד את אב , יאהבם באהבה עזה ,
קין וחורף יענוד עבודתו , להחיותם לימי וקנה את יתמו
בחוסם , ואם יבוא האוהב ואביו ואמו נעדרו , או הולך הוא
הלך ובכה עד תנחמהו — האמונה .

איש אמונים עבדו הוא אחיו , יתן לו כל מחסורו אשר
יחסר לו , יאהבהו , ירחמנו , ויחננהו , וגם העבד יאהב
את אדוניו , ויתן נפשו תחת נפשו . כל אשר יעשו המאמינים
באמונה הם עושים , לא יזנו איש את אחיו ואח רעהו ,
מקנה וממכר יפריחו , אף כי ילך המאמין חדר בחדר
להחבא , ה' יראנו , ואיך יפעל מרמה , ויד על כס יוה ,
תחוק עונותיו בספר לזכרון עולם .

והשופט כי ישב לשפוט את העם , עין ההשגחה
תשגיח על כל מחשבותיו אם יצדיק את הצדיק וירשיע את
הרשע , או משפט מעוקל חלפניו יא , ואיך יצדיק את
הרשע ומחויבה עיניו צרור הכסף לקח בידו , מחר יבוא יומו
ויספיקו , ובמה ילעדק לפני שופט צדק , לכן לא ישא פנים
ולא יקח שחד . השלך יושב נטח על כסאו כל עמו
יאסבהו , כשמש יא בתקפו ונגבורתו , לחמם יושבי תבל ,
להדשיא

להשיא בארץ דשא / ולהחיות כל יושניה / כן חתם שבע
מושל לדיק תפרח התבונה / כי הוא מנן בעדה / חכמים
ימלאו לחם / בתי למוד / בתי כנסיות / בתי מרפא לנגעי
בני אדם / בתי יתומים ואלמנות יהיה בימים / כולם יאבהו
באהבה עוב ויתנו לו כתר מלוכה / לכן בני שמור נפשך
מאוד / כי יש שכר לפעולת לדיק / ואחרית רשעים נכרתה /
תאמין בה' יוצרך ועושך והיה שלום .

צבי הירש בר"מ גלויגא *

למה יתאמרו פועלי און / למה יאמרו לנו הארץ : מה
טוב פעלו בה' ומה טוב יוכלון היעב : גם אם לכסף
נבדמו ומים עד ים ימשולו ברוחם לא משלו : העקתם
ישמע אל השוכן עם שפל רוח ובנוא לרה ומאוקה הנלם
יחסיון בנים : הלאו לשמים חנו רבינים לדבר סור מעל
אחלינו / לחרב טוב אל כדך ולשן חיות אל תשחית בנו :
רק הרע הם יודעים טוב הארץ הם לוררים את האדם היושב
עליה : ימים מקדם יגידו לנו עלילות רועים אילים אכזר
רוב אשור ובבל עד להשחת בנה לבס על צור עשם
התקוממו וישראל אהב איבו : גם אל השיב להם במול חרפת
עולם נתן להם : כי זה"ה תהומות יכסיוהו זה מת בחרב
בניו וזה חי בין בהמות שרי : כי רע אחרית עושי רשע כר
רשעים ידעך : כי תאמר מדוע רשעים נלחו שלו כל בוגדי
בגד : מהטעם בני האדם מעון יושב הארץ יסרם יוסר בנים
ביר העמים כמוהם וינו אכזרים לכסף ובידם שם מעט ועמו :
לא להם נתנה ארץ ונחלה אין להם בה : כי תשאל ולמי
הארץ ולמי כל המחמיה שמעו ואנידה לכם :
לה' הארץ ומלוכה לו הרקיע ומלוא אוזרותיו לו
סומים וכל רומם בס : לו תבל ויושני בה היבשה וכל אשר
עליה אדם ובהמה רמש ועוף הרים וגבעות וכל לחם
האדמה

האדמה : כי עוד הארץ בהו קול ה' על שמים הרבים יהי
 רקיע בחוף מימיכם ויקרה עליומים נמים ויהי מזנה גדול
 למראה : אך מתחת לרקיע עוד תהו עד בוא קול ה' שנית
 וילו על שארית המים הקוו אל מקום אחד כי תראה היבשה :
 אז שם מדבר לעדן וחרבות לגנים וכרמים ויאמר לא תהו
 בראשית לשנת יצאתי היבשה : בנו ערים לשבת בם והבינו
 האדמה למלאכתכם אל יראו משטף מים רבים : כי על
 מקוה המים אשר קראתי ימים יסדתי תבל : גם על חוף ים
 בנו ערים משם למרחוק אריות ילכו ושמה מקווי ארץ
 ישונו : כי קראתי על מי הים לאמר זה מקומכם עד פה
 תבואו לא תשובון לכבות הארץ חול זה שמתי גבולכם ירימו
 גליכם ולא יעברוהו : אם נבערתי נכחם אל מקום יסדתי
 לכם לא תשאר תבל נחיתה ויושביה לא יחסרון מים כי על
 בהרות בוננתיה ההולכים על פני היבשה להשקות אדם וחייתו
 שדה : אשר ידו עשתה זאת לו הארץ ומלוכה לו תכל ויושבי
 בה הוא חונן מעונו לכל מאתו ברכת כל איש ועידו מחשלת
 כל מושל : כי ה' יצר את האדם ויעטרהו כבוד ודדר ויוציא
 מחליו מלכים וימשילם במעשה ידיו ויאמר לכם שמרו משפט
 ועשו צדקה בארץ :

אשריכם מושלים צדיקים אשריכם כל יראי ה' אתם
 תעלו אל הר ה' ובמקום קדשו תקומו : לקחת מפיו תורה
 ואת ארחותיו תלמדון : כי מי יעלה בהר ה' יקום במקום
 קדשו האם לוכד ערים ילכד בעונותיו האם אוסף כחול כסף
 וזרורותיו במשמר יאסף לא נאלה בהר ה' : אך נקי כפיס
 ובר לבב שומר ידו מעשות רע ולבו מחשוב עלי תועה אשר
 לא נשא לשוא נפשו לחפזות לא כן על אלהיו שוא על מלכותו
 ומשגלתו : לא עשה לרעהו רעה ולא נשבע בעבור מרמה :
 הוא ישא ברכה מאת ה' ברכת שמים מעל ברכת תהום
 מתחת : וצדקה ישא מאלהי ישעו כי צדק משמים נשקף על
 איש אתם בארץ ימנהו חן ושכל טוב חכמה תבא בלבם ודעת
 לנפשו ינעם :

אל תבטלו ממראה עיניכם בראותכם את גאון פועלי און
הרוכבים על סוסים כשרים בראותכם בון פועלי אדק
ההולכים על הארץ כעגדים : כי אל מנה מספר לכבדים
ההמון הרב לא תראם עין ואשר לכלם שמות יקרא ונבו אין
מבין מה המה : אף הוא ברא הדורות מראש מנה מספר
שנות דור ודור יודע מתי יכלה ועס ותכון תכל כל תמוע
ונשכח שובע המון זדים וזרת לדיקים לא תזכרנה עוד :
זרע אחת יעבדנו יספר לה' לדור : זה דור דורשי אלהים
יבקשו פניו יעקב : מקלה ארץ אליך יבואו אפים ארץ
ישתחוו לך ובקול המון חונג יאמרו שמענו כי ה' עמכם גם
נחנו נעלה אל הר ה' אל בית אלהי יעקב .

ב • שאטלענדר •

ד

רעיוני לילה

מושאלים מספרי יונג איש אנגליא *

(א)

מה נעמת תנומה ! זרי ותרופה לעיפים , תעובי
את האומלל באבלו , וקפרשי אנדוויך על בני ההלכה ;
תרחק בשלומיך על פפפטי דודיך , נת עין לא ראתה דמע
תסענב בחבליך .
אני שכבתי ואישנה , ומדד שינתי ממנוכת רעיוני —
אשריכם הישנים שנת עולמים ! השאננים בקבר , לא יבאלמו
חלומות ; ומי יודע אם גם שמה מחיונות יחתו ? —
ואיךז ואעלה מתהום הדמיונות , ופפשי כאניה קטנה מכל
אל

אל בל שעה, בייתי כמשועות בחמת הסער ופלו, בקשתים,
אחותים • עתה אקומה ולא ארפנס • אחזק ואחליץ כח,
שאת זרות חדשות לבקרים, כי קצר היום ממכאובי, יעוף
באחוזי, ורעיוני חשכו שנעתים מאישון לילה •

(ב)

הציעה! הלילה (שחורה ונאה) מכסא ממלכתה
תוריד שרביטה על מתי חלד • קול אין, קשב אין, כולמו
חנקס המותה, והארץ תנוח מעבודתה לשנות שנתותיה •
העין לא תחזה, האון לא תקשיב, לפני חיים יעמודון,
ישקטון ינוחו יחד,

החשך והדממה! אחיות הלילה! אֶתֶן תעירו מורשי לבני,
תקשרוס בחבלי הקבונה — יסוד האישים היא ויתרון
האדם — בואי רעיותי! בוא ותמכנה ידי! אודכן בשאלו,
ראש מקום כסאכן; שמה הנויות יום יום לאלף יפלו לפניכן
לקרבן • אך בנות מי אֶתְנָה? ומה מחשב הורחכן? — לך
צורי אקרא, לך אמר לבי מלכי נקודש • במאמרך נכו לללי
ערב, ותגל יפעת הארץ • ברן יחד כוכבי בקר לקראת
שמש, והיא על דברתך תבקיע מחשבת עבים להאיר פני
תנל • האירה גם נפשי! בִּרְךָ ברך הדרך ותסתלק אש
החכמה בקרב לבי סלה!

אליך אני! נפשי תמלט, לך תלמא כלמא למים, תשוקק
למקור מחצבה • גם עבים גם בלחות יסובבני יכתרוני,
ואסה תהל נרך עלי ראשי ורומי סלה • כי תעיתי בשאון
היבונים, מי מבלעדיך יאשרני? תאמנני לשוות רבלי
ודרכי לפניך, תלמד את תבונתי בינה, ולדעתי דעת •
ואשלים נדרי אשר נדרתי מקדם, ואסע ואעבור בתוך מחנות
החיים והמתים, אפתח פי ואשפה כוס ועמיק • ממכאובי
אחזה עונך, בִּידִי אלמד דרכך, משם אמת יתבונן לבי,
אמת תחקוקנה ידי •

כי יתפעם רוחי בקרני נחמות הלילה, אספרה הרגעים
 אשר עברו, ואנינה יקר ערכם, קול, קול תרועת אראים
 ירדו לחדרי נעמי; קול נבין עלי עמתי אשר חלפו כהנא,
 עברו בעמך הנכח כורס מים, ירוצו כאיל על הררי בלעד.
 עמה אקומה, יאמר לני, עמה ארומם! כל כליותי
 ירעדון, אביטה מעבר לנהרי חיים אל חוך תהום רבה,
 אביטה על שארם והוא פליאה! ואמה אשר כוננתו מה גדלת
 על כל פליאה! בנים מעשה יריך מקלוות רבות, מסובב
 מסבות מתהפכות, ומה רחוק אחד משני! כסולם מוצב
 ארלה וראשו השמימה, פעם מחזה שדי, פעם ללמון שדים,
 עולם קטן ומקדש מעט מזמזות מכלל קדשו, בוש עפר
 ויורם ממלכה, בן בשר ובן אלה, חוק כסלע וחלם
 כחולצה, ולעד יחיה!

לכן ילפסני סערת תימן, אסובב כשכולת מים, אלך
 בתמכוני לבד, ויחידתי נכרית בנאותי, במלון אורחים תנוע
 תנוד תהמה וקחוב כשכורת מין. איש על רעהו יתפלא
 יקרא האח! ולבדו יפחד, ישמח ויבאבל, ינוע ויעמוד,
 ולא ידע מה. מלאך אחד לא יפדו מני שאל ורבבות
 לא יסגירוהו.

כי אפול בחיק התנועה וארדם מיבוי, אזי חלך יחידתי
 ותרוץ על שדי חמד, פעם מבין עפאים תחן קולס בנני,
 כעם מלוק הסלעים תפול לשוע עלי גלי הים.
 גם במחולות תחול כנשרה פתיה, תשנה את טעמה ותוריד
 ריירה על דלתי הרעיונות. אך גם בשנוטה יקרה מנויית,
 תבניה אחרותיה למוך כחץ יעוף במהירות, תשחק למעט
 עפרי, והיא גם מרומים. — אז תורני ותאמר לי: ייקומה
 אנוש אנוש ויניח כנודי מחשבת לילה! הע ושמע בדממת
 הלילה יום הנורא ושבעת מלעדיו, דע! כל מסנות השמים
 להטיעך באחרית, גם תלומות שול לא לשוא ישחקון."

אם כן למה חנכה על מות מאהבי והמה לא מחו ?
 מה יתאכזר רעיוני ? ישועו ויקינונו על קברות אחי /
 הלנח ירדמו מלאכי שמים בשחול מתחת ? האם חוקר להבת
 אש בקרב שחק ? — חי ! חי ! כלם חיים חיי נח , ידאו
 בשמים מעל ויביעו עלינו לאמר : ונקונו עליכם הילודים
 אשר יולדו ; מדוע חבנו אתם , מדוע יספדו המתיים את
 החיים ? אתם תחששו בחפלה , תכשלו בנתיבה , ונחנו
 ממעל בעומים מאין דאגה , שוכנים בלל שדי , ואקעננים
 ברוב שלום .”

פה יליצו הנלמים , ומה יפרחו לפרחים , מה שלהנות החיים
 עולים ויורדים , שמה יהיו למאורות , להאיר נח .
 דמיתוך תכל לחזר מלך עולמים , מסוגרת צל גדלים מאין
 אים יפתחם ; כלנו אסורים בויקי היצר ועליו תשוקתנו ,
 בלתי יסבור פמות מועות , אף יסיר חמים , ויאשר לאסורים :
 נאו , נאו , וחיו לנח !

מבליתי עלי אסירי תכל , מה יתהללו , ומה חפץ מלאו
 זה ? עובדים עפרות זהב , משתחווים לערימת כסף ,
 וישכחו אלה בורא כנפים לעוף שחקים , לרכוב ממעל שרפים ,
 להסתופף תחת כסא כבודו , שמה כימים לא ימודו , ולא
 יסופרו הצמות , עמל ויגיעה אין , הפגע והמות יתמו .

ואשחזום על בני אים , יתנכרו במעללם , ישכחו אחריתם
 וימררו נפשם לשרת תכל , בתכל הלון ! אשר יויה מעשים
 ועוברים כרציון יעוף , ועלימו יעצור אדם נכאם ועמל ולהב
 הרבה ! להנות נפשו תחת דגנם תכבינה ; והוא פתי שונה
 בשעשועי תכל כי תשחק לו מעט , תושט לו שרביעה , יפון
 ויזקק כחיל עלי דשא , יסוב אחר , כלמות נפשו , והוא
 בעכרה ! גם אנכי אכלם , יחידתי כחולע נאחז בסנך סרעפי
 (מומות שונות עולות על לני ויורדות חדרי צעני) כרתי
 אבריה ולא תוכל לשוב עוד אל בית אבי .

גם בקיינו נחנו כחולמים , רעים מחלואות לילה , טחנות
 שוא

שוא תחלפנה כל היום לחוס אהנו / נתרועע באחוז
 מרעים / נרננה נחבדת משוררים / שזון על שזון / רנה על
 "רנה / עד יעבור קול תרועת מות / יחרדון מורשי לבנו /
 נכול ארצה ונשאב : אבדנו ! — איז עתה התענוגים /
 הסעיפים והסרעפוח איזו ? קשרתי חפצי וישעי נחבלי
 תבל / וקורי עכניש ענים מכלם / רוח כי יעבור כרנע
 ינתקם • —

(ה)

מה יפו חיי עדן / ומה נעשו מתענוגי הארץ ! שם
 ישכנו פועלי לזק / ונשכ מנת אחריתם / נעט ושזון סביבם /
 רמיהם בימי השמים / ומכונס נבזה נבזה על מזרות איומות /
 אשר קנץ וועט נלכדות אש ארצה ימטירו / ורוח נלכות
 יפיץ נלכה על קריה יתפיה . אין רנע בלי ננע / אין עת
 בלי ננע / והמות ישן בני אשפתו לירות ככל אשר יפנה •
 אהה חרפת האדם ! תלעוש אהך / וכרנע נוי וממלכה יסכו
 יתמו / נהדוף לאומים / והמון גורם לפיך ישחון • נכואב
 אורב גם זה תמים לא תרחם ? תרוץ אל המכללות לערוף
 אחת נמיטב הלאן / תנקש על דלתי אגונים ומתהלך
 במשפחות / תקש בן מחיק אמו / יונק נאמר הורחו / תנוסף
 ידך / הוי ! גם על נחור רך ועוד שכל / מחמד רואיו /
 נרכת הוריו ומאות הננות / לקעוף הפרס נאנה / השאנה
 נננה • ככה תשתרר על יושגי חלד ! עקבותיך יורמו
 אדירים בארץ / תשא חרבך ירגוון / יסונון כוכבים
 ממשלותם ; מדוע גם על מעט עפר תשליך אימתך ? הן
 פעמים ושלם ירדו חידך על לבי (ולבי מכאוב) • נירח אחד
 נפלו שלשה מלאכי / שם ידידי ומאות נפשי יחד לעפר
 נחתו / וכלם נרורים אהובים לי •

הומן המעט התל בי / הסב פניו ואיכו ? רעיוני נגדו גם
 האה שחקו בי / רב שמחקך שיאמרו לי / רב שמחקך / קוס !
 שמה כום התרעלה והערל כאחד אחיך / שא עיניך וסנע
 ידידיך נמרוס / ודמעות מלחיך נוללו / הרס קולך וקונו
 עלימו

עלימו, ארה הזמן אשר נגבתם • מה רב עזובך! איך
 השחית רעם בלילה כל ימי ששונך • זכור כל ימים מקים,
 מה רב טובם חלה! או שמחתיך כוס ששון נשקו, ורבליך
 על נחמי החמדות • ועסק עבדת בנין, כליוסך חנה •
 לכן ארורים הסענונים, נוררי בני אדם! רגע אחזק ועד
 ארניעה יחלופון • גם לי המתיקו מחמדי חבל, ומוסר לא
 אבימי, עד יפלא המות כנדי, וכבודי לעפר ישכן • אנה
 אפנה, אנה אביע, לר וחשך ישופני! אולם אחרי דינומי,
 אשחק על נפשי, אלענ על דוי, כי כמוני כמוהם, כל
 היצורים הלא לקונה מלרו • בני אס אחת, ושמש אחת
 פל כלנו זורח • הזמן יקלע באניו פעם כה, פעם כה,
 בחלום ובהקיץ, בנשף באישון בנחך • כל יציר יורש
 חוגת הורמו, ובני עמל לפעל עקדו •

(ההמשך במחברות הבאות)

משה במוהירר מענדל צבי •

מכתמים

על מחבר ספרי הבל

מה לך ולזמן כי עליו אנפת
 להמיתו בהבלים? והוא הפץ חסדך;
 כי לולא מוחה הזמן אשר כתבת
 נצח תשאר בין ההיים כלמחך

מ. שלעוונגר •

השורר וחיועץ

כיועץ

עד אן תסכן נפשך לשרוד ולמלאות גרוגך ?
קח עצתי . קבץ על יד ושים למטמון חונך .

כטודד

סכל ! אף אם בארמון מבצר אשימהו למשמרת
גם שם תמצאחו ירי כי אבא במתחרת .
אברהם בר"י שטערן .

על קבר איש כילי ואכזר

איך זיילו יורשים כספך צברת
להקים לך פה מצבת אבן !
לו יכלת דבר , למפורים אמרת :
פנסו ! כי לבי יהיה לי לאבן .

ש-כ .

יקשן איש פלאים

חיות ילוד אשה כאלהים כל יודע
בכל מרחק יראה כל דבר סתר שומע
באמרי פיו יחפך התבל ומלואה לאין
אמר ואין תבואה וזרע , אף בוגד היין
מוריש מעשיר , מחיה ממית , ישפיל אף ירים —
מי זה איש פלאים ? הלא זה — יקשן דובר שקרים .

הניל +